2025/11/10 06:58 1/3 Jeremiah 51:34

Jeremiah 51:34

Hebrew	אכלנו אָכָלַנִי הממנו הֲמָמַׂנִי נְבוּכַדְרֶאצַר ֹּמֶלֶדּ בָּבֶל הציגנו הִצִּיגַנִי כְּלֵי רִיק בלענו בְּלָעַנִי כַּתַּנִּין מִלֶּא כְרֵשְׁ מֵעְדְגֵי הדיחנו הֱדִיחֵנִי
1	"Nebuchadnezzar the king of Babylon has devoured me; he has crushed me; he has made me an empty vessel; he has swallowed me like a monster; he has filled his stomach with my delicacies; he has rinsed me out.
1	"Nebuchadnezzar king of Babylon has devoured us, he has thrown us into confusion, he has made us an empty jar. Like a serpent he has swallowed us and filled his stomach with our delicacies, and then has spewed us out.
NLT	"King Nebuchadnezzar of Babylon has eaten and crushed us and drained us of strength. He has swallowed us like a great monster and filled his belly with our riches. He has thrown us out of our own country.

Last update: 2025/10/23 00:28

εἰπὸν αὐτῶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὕτως εἶπεν κύριος ἰδοὺ οὓςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὄς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

LXX

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ἐγὼ ἀκοδόμησα ἐγὼ καθαιρῶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὓςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

It is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ἐγὼ ἐφύτευσα ἐγὼ ἐκτίλλω

ΚJV

Nebuchadrezzar the king of Babylon hath devoured me, he hath crushed me, he hath made me an empty vessel, he hath swallowed me up like a dragon, he hath filled his belly with my delicates, he hath cast me out.

Jeremiah 51:33 ← Jeremiah 51:34 → Jeremiah 51:35

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah → Jeremiah 51

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_51:34

Last update: 2025/10/23 00:28

